

Правила предоставления информационно-развлекательных Сервисов для Абонентов Оператора МегаФон Таджикистан

Данные положения являются обязательными и озвучиваются в настоящих правилах предоставления информационно-развлекательных Сервисов (далее – Сервисы) «Абонентам Оператора МегаФон Таджикистан (далее – Абонент).

1. Воспользоваться Сервисами на указанных ниже условиях могут любые физические лица, достигшие 18 лет и являющиеся Абонентами Оператора сотовой связи МегаФон Таджикистан (далее – «Оператор»).

2. Для использования Сервисов Абонент должен располагать оборудованием (мобильным телефоном, электронным планшетом компьютером или иным устройством), которое находится в рабочем состоянии и способным воспроизводить содержание Сервисов. Доступ к услугам Оператора с любого типа оборудования, указанного в настоящем пункте, осуществляется посредством авторизации на портале mportal.tj с указанием номера мобильного телефона Абонента.

3. Сервисы предоставляются Контент-провайдером. Контент-провайдер несет полную ответственность за соответствие действительности информации, предоставляемой Абоненту, а также действующему законодательству и нормативно-правовым актам Республики Таджикистан. Оператор не несет ответственности за возможный причиненный Абоненту ущерб, вызванный противоправными действиями Контент - провайдера, а также за содержание Сервисов и любую информацию, размещенную на сайтах Контент-провайдера или его партнеров, к которым Абонент получил доступ.

4. Контент -провайдером является: ООО «A2 Мобили», ИНН 020049459, г.Душанбе, район И.Сомони, улица Ахрор Мухторов 140/1.

5. В рамках работы Сервисов Абоненты могут ознакомиться с информацией о доступных дополнительных платных сервисах в рамках портала mportal.tj

6. Подключение Сервисов осуществляется Абонентом одним из следующих способов:

6.1. Через портал mportal.tj путём выбора интересующего контента и нажатия кнопки «Подписаться» во всплывающем окне, содержащем информацию о стоимости Сервиса.

6.2. Через интерактивное сообщение, содержащее информацию о полной стоимости Сервисов и запрос на подтверждение согласия Абонента на их активацию. Абоненту необходимо выбрать вариант «Принять»/«Ок»/«Подключить» и т.п. (в зависимости от модели устройства и логики сообщения) из двух предлагаемых вариантов принять/отменить. Если Абонент не заинтересован в предложении, он может отказаться от него с помощью выбора варианта «Отменить»/«Возврат» и т.п. (в зависимости от модели устройства и логики сообщения).

6.3. Через отправку прямой USSD-команды на активацию сервиса.

6.4. Через SIM-браузер, путем выбора соответствующего пункта, содержащего информацию

Қоидаҳои пешниҳод намудани Хизматрасониҳо иттилоотӣ-тафреҳӣ барои Муштариёни Оператори МегаФон Тоҷикистон

Муқаррапоти мазкур ҳатмӣ мебошанд ва дар қоидаҳои мазкури пешниҳоди Хизматрасониҳо иттилоотӣ-тафреҳӣ (минбаъд - Хизматрасониҳо) барои Муштариёни Оператори МегаФон Тоҷикистон (минбаъд – Муштарӣ) баён карда мешаванд.

1. Аз Хизматрасониҳо бо шартҳои дар зер зикргардида дилҳоҳ шахсони воқеие, ки ба синни 18-солагӣ расидаанд ва Муштариёни Оператори алоқаи қандуни МегаФон Тоҷикистон (минбаъд -Оператор) мебошанд, истифода бурда метавонанд.

2. Барои истифодай Хизматрасониҳо Муштарӣ бояд таҷҳизоти (телефони мобилий, планшети электронӣ, компьютер ё дигар дастгоҳи) коршоям ва қобили бакордарории Хизматрасониҳоро дошта бошад. Дастрасӣ ба хизматрасониҳои Оператор аз дилҳоҳ намуди таҷӯзоте, ки дар банди мазкур зикр шудааст, тавассути бақайдгирӣ дар портали mportal.tj бо нишон додани раками телефони мобилии Муштарӣ амалӣ карда мешавад.

3. Хизматрасониҳо аз ҷониби Контент-провайдер пешниҳод мегарданд. Контент-провайдер барои ба воқеяят мувоғиқ будани иттилооти ба Муштарӣ пешниҳодшаванда, инчунин барои мувоғикат ба қонунгузорӣ ва санадҳои меъёрии ҳуқуқии амалқунандай Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгарии пурраро ба зимма дорад. Оператор барои зарари эҳтимолии ба Муштарӣ дар асоси амалҳои гайриқонуни Контент-провайдер расонидашуда, инчунин барои муҳтавои Хизматрасониҳо ва ҳар гуна иттилооти дар сомонаҳои Контент-провайдер ё шарикони он нашршуда, ки Муштарӣ ба онҳо дастрасӣ дорад, ҷавобгар нест.

4. Контент-провайдер ба ҳисоб меравад: ЧДММ "A2 Мобили", РМА - 020049459, ш. Душанбе, ноҳияи И. Сомонӣ, кӯчаи Ахрор Мухторов 140/1.

5. Дар доираи фаъолияти хизматрасониҳо Муштариён метавонанд бо маълумот оид ба хизматрасониҳо иловагии дастраси пулакӣ дар ҷаҳорҷӯбай портали mportal.tj шинос шаванд.

6. Пайвастшавӣ ба Хизматрасониҳо аз ҷониби Муштарӣ бо яке аз тарзҳои зерин амалӣ мегардад:

6.1. Тавассути портали mportal.tj бо роҳи интиҳоби дилҳоҳ контент ва пахши тутгачаи "Обуна" дар экрани телефон, ки маълумотро оид ба арзиши Хизматрасонӣ дар бар мегирад.

6.2. Ба воситай паёмаки интерактивӣ, ки маълумот дар бораи арзиши пурраи Хизматрасониҳо ва дарҳостро барои тасдиқи ризоияти Муштарӣ оид ба фаъолгардонии онҳо дар бар мегирад. Муштариро зарур аст, ки намунаи «Принять»/«Ок»/«Подключить» ва ғайраро (вобаста ба модели дастгоҳ ва мантиқи паём) аз ду варианти пешниҳодшавандаи принять/отменить интиҳоб кунад. Агар Муштарӣ ба пешниҳод шавқманд набошад, ў метавонад бо қӯмаки интиҳоби варианти «Отменить»/«Возврат» ва ғайра (вобаста ба модели таҷӯзот ва мантиқи паём) онро рад намояд.

6.3. Тавассути ирсоли USSD-фармон барои фаъолкунии хизматрасонӣ.

о полной стоимости Услуги, и отправки запроса с подтверждением согласия Абонента на активацию.

7. Наименования, цены и USSD-команды на активацию Сервисов указаны в Таблице в Приложении №1 к настоящим Правилам.

8. Абонент может в любое время отказаться от подключенного Сервиса через Личный кабинет пользователя на портале mportal.tj или введя USSD-команду на отключение сервиса, указанную в нотификации о подключении.

9. Осуществляя подключение Сервисов одним из способов, предусмотренных пунктом 6 настоящих Правил, Абонент:

- подтверждает свое ознакомление с условиями предоставления Сервиса (указываются в тексте интерактивных сообщений/всплывающих окнах портала mportal.tj);

- подтверждает свое согласие на предоставление Сервиса в соответствии с условиями, изложенными в интерактивном сообщении/всплывающих окнах портала mportal.tj;

- подтверждает факт выполнения всех требований, предъявляемых настоящими Правилами к Абоненту, а также принимает на себя обязательство следовать этим требованиям в период использования Сервиса;

- подтверждает согласие на обработку данных, полученных Оператором при заключении договора об оказании услуг связи, а также полученных в автоматическом режиме от технических средств Контент-провайдера. Обработка данных осуществляется в соответствии с действующим законодательством Республики Таджикистан. Данные обрабатываются в целях надлежащего предоставления Абоненту Сервисов следующими способами: сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, извлечение, использование, предоставление, блокирование, удаление, уничтожение.

- выражает согласие на отправку ему с коротких сервисных номеров Сервисов бесплатных SMS-сообщений, напоминающих Абоненту о содержании, стоимости, порядке отказа от Сервисов и обязуется оплачивать услуги связи и/или иные услуги Оператора, оказанные при использовании Сервисов.

10. Выполнение Абонентом указанных в пунктах 6 настоящих Правил действий означает согласие Абонента на получение Сервисов, а также на передачу данных, идентифицирующих Абонента (в частности, номера мобильного телефона Абонента) третьим лицам, в том числе Контент-провайдеру для предоставления Сервисов.

11. После выполнения Абонентом действий, указанных в п. 6 настоящих Правил, Сервисы предоставляются Абоненту на платной основе. Факт начала оказания услуг подтверждается отправкой Абоненту с короткого сервисного номера Сервиса SMS сообщения, информирующего Абонента о факте подключения и условиях предоставления Сервиса и отказа от него.

12. Оплата Сервисов осуществляется за счет ранее авансированных денежных средств в оплату услуг связи и отраженных на лицевом счете Абонента.

13. Тарификация интернет/голосового трафика оплачивается Абонентом дополнительно по тарифам

6.4. Тавассути SIM-браузер, бо роҳи интихоби банди даҳлдоре, ки маълумотро оид ба арзиши пурраи Хизматрасонӣ дар бар мегирад, ва ирсоли дарҳост бо тасдиқи розигии Муштарӣ барои фаъолкунӣ.

7. Номѓӯ, нарҳҳо ва USSD-фармонҳо барои фаъолгардонии Хизматрасонӣ дар Ҷадвал дар Замимаи №1 ба Коидоҳои мазкур нишон дода шудаанд.

8. Муштарӣ метавонад дар вакти дилҳоҳ аз Хизматрасонии пайвастшуда тавассути Ҳуҷрай шахсии истифодабаранда дар портали mportal.tj ё бо рақамчинии USSD-дарҳост барои қатъ намудани хизматрасоние, ки дар оғоҳӣ дар бораи пайвастшавӣ зикр шудааст, даст қашад.

9. Дар баробари пайвастнамои хизматрасонӣ бо яке аз усулҳои дар банди 6 Коидоҳои мазкур пешбинишуда, Муштарӣ:

шиносони худро бо шартҳои пешниҳоди Хизматрасонӣ тасдиқ менамояд (дар матни паёмаҳои интерактивӣ / равзанаҳои дар экрани телефон пайдошаванди портали mportal.tj зикр карда мешаванд);

- розигии худро барои пешниҳоди Хизматрасонӣ тибқи шартҳои дар паёмаҳои интерактивӣ / равзанаҳои дар экрани телефон пайдошаванди портали mportal.tj баёншуда тасдиқ менамояд;

- далели иҷрои ҳамаи талаботҳои аз тарафи Коидоҳои мазкур ба Муштарӣ пешниҳодшударо тасдиқ мекунад, инчунин уҳдадор мешавад, ки дар давраи истифодабарии Хизматрасонӣ аз рӯи ин талабот амал намояд;

- ризогии худро ба коркарди маълумоте, ки Оператор ҳангоми бастани шартнома оид ба пешниҳоди хизматрасонии алоқа, инчунин ба таври худкор аз воситаҳои техникии Контент- провайдер ба даст овардааст, тасдиқ менамояд. Коркарди маълумот тибқи қонунгузории амалкунандай Ҷумҳурии Тоҷикистон сурат мегирад. Маълумот бо мақсади пешниҳоди дурусти Хизматрасонӣ ба Муштарӣ, ба роҳҳои зерин коркард мешавад:

чамъоварӣ, сабт, систематиқунонӣ, гирдоварӣ, нигоҳдорӣ, истиҳроҷ, истифода, пешниҳод, муҳосира, лағв кардан, нест кардан.

- розигии худро барои ба ўирсол намудани SMS - хабарҳои ройгон аз рақамҳои кӯтоҳи Хизматрасонии, ки ба Муштарӣ оид ба муҳтаво, арзиш, тартиби бекор кардани Хизматрасонӣ маълумот медиҳанд, баён менамояд ва уҳдадор мешавад, ки хизматрасонии алоқа ва/ё дигар хизматрасонии Операторро, ки ҳангоми истифодабарии Хизматрасонии пешниҳод гардиданд, пардоҳт намояд.

10. Аз тарафи Муштарӣ иҷро шудани амалҳои дар банди 6-и Коидоҳои мазкур нишондодашуда, маънои розигии Муштариро барои дастраскунии Хизматрасонӣ, инчунин барои таҳвили маълумоти мушаххаскунандай Муштарӣ (хусусан, рақами телефони мобилии Муштарӣ) ба шахсони сеюм, аз чумла ба Контент-провайдер чиҳнати пешниҳоди Хизматрасонӣ, ифода менамояд.

11. Баъди аз ҷониби Муштарӣ иҷро гардидани амалҳои дар банди 6-и Коидоҳои мазкур нишондодашуда, Хизматрасонӣ ба Муштарӣ дар асоси пулакӣ пешниҳод карда мешаванд. Далели оғози пешниҳоди хизматрасонӣ ба Муштарӣ бо фиристодани SMS-паёмаҳ аз рақами кӯтоҳи Хизматрасонӣ, ки Муштариро

Оператора в соответствии с тарифным планом Абонента.

14. Настоящие Правила в соответствии с действующим законодательством Республики Таджикистан являются предложением (публичной офертой) заключить договор о предоставлении Сервисов на изложенных в настоящих Правилах условиях.

15. Настоящие Правила могут быть в одностороннем порядке изменены путем размещения новой редакции Правил по адресу: <https://mportal.tj/oferta.pdf>

дар бораи пайвастшавӣ ва шартҳои пешниҳоди Хизматрасонӣ ва даст кашидан аз он оғоҳ месозад, тасдиқ карда мешавад.

12. Пардоҳти Хизматрасониҳо аз ҳисоби воситаҳои пулии қаблан ҳамчун пешпардоҳт барои пардоҳти хизматрасониҳои алоқа чудошуда ва дар суратҳисоби Муштари инъикосгардида, анҷом дода мешавад.

13. Нархи трафики интернет/ овозӣ аз ҷониби Муштари ба таври иловагӣ аз рӯи тарофаҳои Оператор мувофики тарофаи Муштари пардоҳт карда мешавад.

14. Коидаҳои мазкур мутобики қонунгузории амалқунандай Чумхурии Тоҷикистон пешниҳод (офертаи оммавӣ) барои бастани шартнома оид ба пешниҳоди Хизматрасониҳо бо шартҳои дар Коидаҳои мазкур зикргардида мебошанд.

15. Коидаҳои мазкур метавонанд ба таври яктарафа бо роҳи ҷойгиркунии таҳрири нави Коидаҳо дар суроғаи <https://mportal.tj/oferta.pdf> тағйир дода шаванд:

Приложение №1 к Правилам

Наименование Сервиса	Стоимость, сомони, с НДС и акциз	USSD-команда для активации Сервиса	USSD-команда для деактивации Сервиса
MegaPortal Премиум	0,99	*1890*1#	*1890*1*0#
MegaPortal Стандарт	0,70	*1890*2#	*1890*2*0#
MegaPortal Премиум NEW (подключение Услуги любым способом, за исключением способа, указанного в п. 6.4 настоящих Правил «Через SIM-браузер»)	1,50	*1890*3#	*1890*3*0#
MegaPortal Стандарт NEW (подключение Услуги любым способом, за исключением способа, указанного в п. 6.4 настоящих Правил «Через SIM-браузер»)	1,00	*1890*4#	*1890*4*0#

Заминаи №1 ба Қоидажо

Номгүй Хизматрасонӣ	Арзиш, сомонӣ, бо ААИ ва акциз	USSD-фармон барои пайвастнамоии хизматрасонӣ	USSD-фармон барои хомӯш кардани хизматрасонӣ
MegaPortal Премиум	0,99	*1890*1#	*1890*1*0#
MegaPortal Стандарт	0,70	*1890*2#	*1890*2*0#
MegaPortal Премиум NEW (пайвасткунии Хизматрасонӣ бо дилҳоҳ восита, ба истиснои воситае, ки дар 6.6.4 Қоидажои мазкур «Тавассути SIM-браузер» дарҷ гардидааст)	1,50	*1890*3#	*1890*3*0#
MegaPortal Стандарт NEW (пайвасткунии Хизматрасонӣ бо дилҳоҳ восита, ба истиснои воситае, ки дар 6.6.4 Қоидажои мазкур «Тавассути SIM-браузер» дарҷ гардидааст)	1,00	*1890*4#	*1890*4*0#